

**A TANÁCS (EU) 2017/331 RENDELETE****(2017. február 27.)****a Fehéroroszországra vonatkozó korlátozó intézkedésekről szóló 765/2006/EK rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikkére,

tekintettel a Fehéroroszországgal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló, 2012. október 15-i 2012/642/KKBP tanácsi határozatra <sup>(1)</sup>,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság együttes javaslatára,

mivel:

- (1) A módosított 765/2006/EK tanácsi rendelet <sup>(2)</sup> tilalmat ír elő a belső elnyomás céljából felhasználható felszerelések bármilyen fehéroroszországi személy, szervezet vagy szerv részére, vagy Fehéroroszországban történő felhasználásra való kivitelére, valamint az azokkal kapcsolatos technikai segítségnyújtásra, közvetítői szolgáltatásra, finanszírozásra vagy pénzügyi támogatás nyújtására vonatkozóan.
- (2) A 2012/642/KKBP határozatban előírt intézkedéseket a 765/2006/EK tanácsi rendelet hajtja végre.
- (3) A 2012/642/KKBP határozatot módosító (KKBP) 2017/350 tanácsi határozat <sup>(3)</sup> mentesíti a biatlonfelszerelést a kiviteli tilalom alól.
- (4) E rendelet egyetlen rendelkezése sem érinti a 258/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletben <sup>(4)</sup> meghatározott engedélyezési követelményeket.
- (5) A 765/2006/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (6) Az e rendeletben előírt intézkedések érvényesülésének biztosítása érdekében e rendeletnek haladéktalanul hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

(1) A 765/2006/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. az 1a. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(4) Az (1) bekezdés nem alkalmazandó a Nemzetközi Biatlonszövetség (NBSZ) rendezvény- és versenyszabályai biatlonfelszerelésekre vonatkozó előírásainak megfelelő, a IV. mellékletben felsorolt puskákra, lőszerekre és irányzékaikra.”;

2. az 1b. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(4) Az (1) bekezdés nem alkalmazandó az NBSZ rendezvény- és versenyszabályai biatlonfelszerelésekre vonatkozó előírásainak megfelelő, a IV. mellékletben felsorolt puskákra, lőszerekre és irányzékaikra.”

<sup>(1)</sup> HL L 285., 2012.10.17., 1. o.<sup>(2)</sup> A Tanács 765/2006/EK rendelete (2006. május 18.) a Fehéroroszországra vonatkozó korlátozó intézkedésekről (HL L 134., 2006.5.20., 1. o.).<sup>(3)</sup> A Tanács (KKBP) 2017/350 határozata (2017. február 27.) a Fehéroroszországgal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2012/642/KKBP határozat módosításáról (HL L 50., 2017.2.28., 81. o.).<sup>(4)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 258/2012/EU rendelete (2012. március 14.) az Egyesült Nemzeteknek a nemzetközi szervezett bűnözés elleni egyezményét kiegészítő, a tűzfegyverek, részeik, alkotóelemeik és a lőszerek tiltott gyártásáról és kereskedelméről szóló jegyzőkönyve (az ENSZ tűzfegyverekről szóló jegyzőkönyve) 10. cikkének végrehajtásáról, valamint a tűzfegyverek, tűzfegyverdarabok, alkotóelemeik és lőszerek kiviteli engedélyezési, behozatali és tranzit szabályainak létrehozásáról (HL L 94., 2012.3.30., 1. o.).

(2) A 765/2006/EK rendelet IV. mellékletként kiegészül az e rendelet mellékletében szereplő szöveggel.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2017. február 27-én.

a Tanács részéről  
az elnök  
K. MIZZI

---

MELLÉKLET

„IV. MELLÉKLET

Az 1a. és 1b. cikkben említett, a Nemzetközi Biatlonszövetség rendezvény- és versenyszabályai biatlonfelszerelésre vonatkozó előírásainak is megfelelő puskák, lőszerük és irányzékaik, az alábbi meghatározás szerint

Biatlonpuskák:

ex 9303 30 Más golyós fegyver sporthoz, vadászathoz, vagy céllövéshez

Lőszer biatlonpuskákhoz:

ex 9306 21 Töltény sörétes fegyverhez

ex 9306 29 Töltényalkatrészek sörétes fegyverhez

ex 9306 30 90 Sörétes fegyvertől eltérő egyéb fegyverhez, 9302 vtsz. alá tartozó revolverekhez és pisztolyokhoz, valamint a 9301 vtsz. alá tartozó géppisztolyokhoz való töltény és ezek alkatrészei

Irányzék biatlonpuskához:

ex 9305 20 A 9303 vtsz. alá tartozó golyós vagy sörétes fegyver alkatrésze és tartozéka”

---